

ORALIDAD Y DESCONGESTIÓN

EN LOS PROCESOS LABORALES,
ADMINISTRATIVOS, CIVIL, AGRARIO ENTRE OTROS

Angelina Ferreyra de la Rúa
Fernando Cordero Lozano
Pablo Baca Mancheno
Iván Merchán Aguirre
Esperanza M. Pérez Díaz
Ernesto Guarderas Izquierdo
Santiago Pereira Campos
Juan Marcos Rivero Sánchez
Diego Palomo Vélez
Ricardo Romero Vázquez
Alfredo Carlos Dato
Enrique del Carril
Germán C. Garavano
Ángela Ledesma
Gerónimo Sansó
Fernando Royer
Giusseppe Chiovenda
Mauro Cappelletti
Juan Montero Aroca
José Chiovonda
Leo Rosenberg

Edición, 2008



LIBRERIA JURIDICA
SANCHEZ R. LTDA.

CONTENIDO

	Pág.
MORA JUDICIAL, SIMPLIFICACIÓN Y ORALIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS JURISDICCIONALES	
Documento de Fundamentación	7
1. ANTECEDENTES	7
2. RESPUESTAS A LOS CUESTIONARIOS	8
3. ACCESO A LA JUSTICIA Y MORA JUDICIAL	12
4. EL CONCEPTO DE MORA JUDICIAL	13
5. DETERMINACIÓN DE LAS CAUSAS DE LA MORA JUDICIAL Y PROPUESTAS DE SOLUCIÓN	14
LA SIMPLIFICACIÓN Y EFICACIA EN EL PROCESO	
Angelina Ferreyra de la Rúa	17
1. El servicio de justicia.	17
2. La insuficiencia organizacional.	19
3. Las peticiones a los jueces.	22
4. La ley adjetiva.	24
4.1. La audiencia preliminar.	24
4.2. La audiencia preliminar.	26
5. LA EFICACIA EN EL PROCESO.	27
5.1. La medida autosatisfactoria.	28
5.2. La tutela anticipatoria.	29
5.3. El proceso monitorio.	30
EL PROCEDIMIENTO ABREVIADO EN LA NUEVA LEY DE LA JURISDICCIÓN CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVA	
Fernando Cordero Lozano	33
1. Marco genérico del procedimiento abreviado. Consideraciones previas y principios rectores.	33
2. Una problemática que trasciende. Competencias materiales y procedimiento abreviado. De nuevo sobre la racionalidad organizativa de la planta.	36
3. El procedimiento abreviado. Regulación y problemas detectados. Una valoración de sus puntos más conflictivos	41

a) Del ámbito y sus presupuestos	41
b) De la fase previa al juicio y su contenido	46
4. Valoraciones finales	51

EN EL JUICIO LABORAL ORAL

LA PRUEBA TESTIMONIAL

Pablo Baca Manchero	55
Qué se prueba	55
Con qué se prueba	55
Quién prueba	56
Para quién se prueba	56
Cómo se prueba	56
Qué valor tiene la prueba	57
La prueba testimonial	57
La prueba testimonial en el procedimiento oral laboral	58
Los testigos idóneos	59
Estrategias en la prueba testimonial	60

REINGENIERÍA JURÍDICA Y PROCESAL

Iván Merchán Aguirre	61
Introducción	61
1. Concepto y definición de reingeniería	62
2. Requisitos esenciales para generar una reingeniería procesal	64
2.1 Infraestructura física	65
2.2 La implantación de la informática jurídica	67
3. La necesidad de nuevas normAs adjetivas	67
4. El respeto a la independencia judicial	73
5. La autogestión judicial	74
5.1 Las tasas judiciales y su destino	76
6. Como funcionaría la reingeniería procesal.	83
6.1 El elemento humano	88
6.2. La creación de un software	90
6.3. El desarrollo continuo en la capacitación	95
6.4. La escuela judicial	99
7. Programas de reforma y modernización judicial.	100
Bibliografía	104

LA ORALIDAD EN EL JUICIO ESPECIAL AGRARIO

Esperanza M. Pérez Díaz	105
Auto Admisorio.	106
Confesional de Posiciones	108
Prueba Testimonial	108
Periciales	109

LA ORALIDAD EN EL PROCESO CIVIL

Ernesto Guarderas Izquierdo	111
1. Introducción	111
2. Breves antecedentes históricos de la implementación de la oralidad en latinoamérica	112
3. Defectos y deficiencias de la escrituralidad	114
3.1. Los principales principios que deberían regir al proceso civil son ineficientes	114
3.2. Los juicios son lentos	114
3.3. Congestión excesiva de la justicia ordinaria:	114
3.4. Corrupción:	115
4. Ventajas y virtudes de la oralidad	115
5. El proceso oral uruguayo	116
6. Proceso oral peruano	117
7. Proceso oral ante el «chancellor» en estados unidos de américa	118
8. Que debemos hacer para implementar La oralidad en el ecuador	119
9. Inquietudes sobre la implementación de la oralidad	120
10. Conclusión	120

EL PRINCIPIO DE INMEDIACIÓN EN EL PROCESO POR AUDIENCIAS: MECANISMOS LEGALES PARA GARANTIZAR SU EFECTIVIDAD EL CÓDIGO GENERAL DEL PROCESO URUGUAYO Y EL CÓDIGO PROCESAL CIVIL MODELO PARA IBEROAMÉRICA

Santiago Pereira Campos	121
1. Consideraciones previas	121
2. Concepto y caracteres del principio de intermediación procesal	122
3. Falta de significación comparativa de los «riesgos» de la intermediación	124
4. El rol de los intervinientes: El proceso como una obra en común	126
5. La intermediación en el cgp uruguayo y en el código modelo: Intermediación y proceso por audiencias	126
6. Consagración general del principio de intermediación en el código modelo y en el CGP	128
7. Mecanismos legales que garantizan la efectiva aplicación del principio de intermediación	128
7.1. Consideraciones generales	128
7.2. Principales mecanismos de efectivización de la intermediación	129
7.2.1. Prohibición de la división de competencia por el criterio de delegación	129
7.2.2. Dirección de las audiencias por el tribunal	129
7.2.3. Intermediación en el proceso de conciliación previa	130
7.2.4. Intermediación en las diligencias preparatorias	130
7.2.5. Intermediación en la audiencia preliminar	131
7.2.6. Intermediación en la audiencia complementaria	135
7.2.7. Intermediación en la producción de la prueba	135
7.2.8. Intermediación en los alegatos de bien probado	138

7.2.9. Inmediación en la segunda instancia	138
7.2.10. Identidad física entre el juez que tuvo contacto con las partes y el que dictará la sentencia.	139
7.2.11. Inmediación y régimen de notificaciones	140
7.2.12. Inmediación en el dictado de las resoluciones y sentencias	140
7.2.13. Inmediación en el proceso extraordinario	141
7.2.14. Inmediación en el proceso monitorio	141
7.2.15. Inmediación en los procesos incidentales	142
7.2.16. Inmediación en el proceso voluntario	142
7.2.17. Inmediación en el proceso concursal	142
7.2.18. Inmediación en el proceso arbitral	143
8. Excepciones al principio de intermediación. La delegación de funciones	143
9. Conclusión	145

PROCESO, DEMOCRACIA Y HUMANIZACIÓN

Juan Marcos Rivero Sánchez	147
1. Racionalidad procesal y humanización	148
2. El significado de humanizar el proceso	149
2.1. Proceso y dignidad	149
2.2. Proceso y vida moderna	150
2.3. El hombre frente al proceso	151
3. Humanización y comunicación forense	152
4. Se requiere una concreta humanidad	153
5. Una cuestión de legitimación	156
6. Humanización y derechos humanos	157
7. El Trasfondo socio-económico de la humanización	157
7.1. La transformación del Estado liberal	157
7.2. La diversidad de la sociedad moderna	158
7.3. La masificación de la justicia	159
8. Criterios mínimos para humanizar el proceso	159
8.1. Personalización	160
8.2. Tecnificación	161
8.3. Principios conducentes a la humanización	162
8.4. Sencillez de forma y rapidez de los procedimientos	165
8.5. Instrucción de la población	166
9. A manera de conclusión	166

PROCESO CIVIL ORAL: ¿QUÉ MODELO DE JUEZ REQUIERE?

Oral civil procedure: ¿What kind of judge it requires?

Diego Palomo Vélez	169
Resumen	169
Abstract	170
I. Planteamiento	170
II. Proceso civil vigente: El paradigma del juez lector y sentenciador	172
III. Modelo procesal oral: La plataforma necesaria para el milagro de un juicio civil con juez visible y director. El acecho de los mitos y utopías	177

IV. Cierre	195
V. Bibliografía	196

EL JUICIO ORAL EN LA MATERIA CIVIL

Ricardo Romero Vázquez	203
Justificación	209
Objeciones	215

DIÁLOGO ARGENTINO

MESA PERMANENTE PARA LA REFORMA DE LA JUSTICIA

COMISIÓN REDUCCIÓN DE DEMORAS Y CONGESTIÓN EN LOS TRIBUNALES

Alfredo Carlos Dato

Enrique del Carril

Germán C. Garavano

Ángela Ledesma

Gerónimo Sansó

Fernando Royer	219
1. Antecedentes	220
1.1 Proyectos vinculados	220
1.2 Situación actual	220
2. Descripción del proyecto	221
2.1 Objetivos generales y específicos	221
2.2 Descripción del alcance del proyecto	222
3. Modalidad de gestión para el desarrollo del proyecto	222
4. Actividades	222
5. Productos	222
Anexo	222

ANÁLISIS DEL PRINCIPIO DE LA ORALIDAD

Giusseppe Chioyenda	231
1. Predominio de la palabra hablada como medio de expresión, atenuado por el uso de escritos de preparación y de documentación.	231
2. Inmediación de la relación entre el juzgador y las personas cuyas declaraciones tiene aquél que valorar.	234
3. Identidad de las personas físicas que constituyen el tribunal en la duración del juicio.	234
4. Concentración de la sustanciación de la causa en un período único, que se desenvuelva en una audiencia única o en el menor número posible de audiencias próximas.	235
5. No pueden impugnarse por separado las interlocutorias.	236
Objeciones contra la oralidad y su refutación	236
Oralidad y diversidad de pleitos	240

Oralidad y poderes del juez.	
Carpeta o pieza de secretaría	241
Procedimientos orales en Italia	243

LA ORALIDAD Y LAS PRUEBAS EN EL PROCESO CIVIL

Mauro Cappelletti	247
1. Significados excesivos e inaceptables del "principio de la oralidad"	247
2. Análisis del correcto significado del principio, en relación	249
a) A la proposición de la demanda judicial	249
b) A las argumentaciones jurídicas; c) a las pruebas	249
3. La oralidad y las pruebas preconstituidas; la oralidad y las pruebas a constituir, y los reflejos en este campo del sistema de la escritura (el sistema de la prueba legal)	250
4. El fundamento del sistema de la prueba, legal, y su superación en la moderna concepción de la vida y del pensamiento	253
El funcionamiento de la oralidad en el proceso civil italiano	256

DERECHO JURISDICCIONAL. PROCESO CIVIL

Juan Montero Aroca y otros	269
El juicio verbal	
Origen y naturaleza	269
La demanda	272
A) Demanda sucinta	272
B) Demanda en impreso normalizado	273
C) Acumulación de pretensiones	274
D) Demandas especiales	275
Admisión de la demanda y citación para la vista	276
Actuaciones previas a la vista	278
A) Generales	278
B) Especiales	280
Vista	282
A) Inasistencia de las partes	283
B) Desarrollo general	283
C) Reglas especiales	286
Lecturas recomendadas	288

ORALIDAD Y ESCRITURA EN EL PROCEDIMIENTO.

CONSECUENCIAS DE LA ORALIDAD. CONCENTRACIÓN PROCESAL

José Chiovonda	289
I Oralidad y escritura en general	289
II. Concepto, ventajas e importancia procesal de la oralidad	292
a) La primera es preparar el tratamiento del pleito	293

b) El segundo oficio de la escritura en el proceso oral es la documentación de lo que tiene importancia para el pleito, en particular de lo que ocurre en la audiencia.	294
III. Objeciones contra la oralidad	298
El procedimiento	302

TIEMPO Y FORMAS DE LOS ACTOS PROCESALES

Leo Rosenberg	305
I EL DEBATE ORAL	305
1. Concepto de oralidad y especies de debate oral	305
I. Oralidad y escritura; intermediación	305
II. Concepto y clases de debate oral	309
2. El debate oral necesario (obligatorio)	311
I. Significado de la necesidad del debate oral	311
II. Desarrollo del debate oral	316
III. La llamada unidad del debate oral	320
3. El debate oral libre (facultativo)	322
I. Ante el tribunal	322
II. AUDIENCIA Y CITACION	323
I. Concepto de audiencia	323
III. EL "PROCEDIMIENTO SIN DEBATE ORAL"	324
I. Generalidades	324
II. Los presupuestos del "procedimiento sin debate oral"	324